立法會 CB(1)721/20-21(02)號文件 LC Paper No. CB(1)721/20-21(02)

樓宇排水系統維修資助計劃 Building Drainage System Repair Subsidy Scheme







私人樓宇排水系統的規管 Control on drainage systems of private buildings

- ▶受《建築物條例》(第123章)及其附屬法例規管 Regulated by the Buildings Ordinance (Cap.123) (BO) and its subsidiary legislation
 - 《建築物(衛生設備標準、水管裝置、排水工程及廁所)規例》 Building (Standards of Sanitary Fitments, Plumbing, Drainage Works and Latrines) Regulations

▶現存樓宇公用渠管工程需由註冊承建商承辦 Works for common drains of existing buildings should be carried out by registered contractors

- 註冊一般建築承建商(RGBC)
- •第一及第二級別註冊小型工程承建商(Classes I & II RMWC)



私人樓宇排水系統的規管 Control on drainage systems of private buildings

- ▶ 屋宇署針對欠妥渠管按《建築物條例》及其附屬法例執法 Buildings Department (BD) enforces against defective drains according to BO and its subsidiary legislation
 - 勘測 Investigation
 - 修葺 Repair
 - 糾正 Rectification



私人樓宇外牆渠管視察

Inspection of drains at external walls of private buildings

▶ 屋宇署自2020年6月為全港樓高三層以上私人住用樓宇視察外牆渠管,為期兩年

BD launched a two-year territory-wide drainage inspection programme from June 2020 to inspect the drains at the external walls of domestic buildings exceeding three storeys

 共涉約2000幢樓宇,優先安排視察被實施強制檢測的大廈, 以及位於各「指定區域」的大廈

Involving some 20 000 buildings; priority accorded to buildings with compulsory testing notice and those located in specified areas

• 截至2021年2 月底,顧問已完成視察5,000幢樓宇 Consultants completed inspections for about 5,000 buildings as of end February 2021

排水系統保養及維修 Drainage Maintenance and Repair

➤公眾於疫情下對樓宇渠管狀況日益關注 Rising public concern on conditions of building drains amid the epidemic

▶欠妥或失修的渠管影響住戶健康及環境衞生 Condition of defective or disrepair drains will affect residents' health and environmental hygiene



排水系統保養及維修 Drainage Maintenance and Repair

➤妥善維修及保養其物業乃業主責任 Owners' responsibility to repair and maintain their properties

▶有些業主缺乏財政或籌組能力履行其責任

Some owners lack the means or power to coordinate to fulfill their responsibility

▶現有樓宇復修計劃的限制 Constraints of existing building rehabilitation schemes



「樓宇排水系統維修資助計劃」 Building Drainage System Repair Subsidy Scheme (DRS)

▶ 《2021-22年度財政預算案》宣布的措施 Announced measure in the 2021-22 Budget

▶預留10億元非經常開支,預計可惠及 超過3000幢老舊樓字業主 Earmarked a non-recurrent commitment of \$1 billion estimated to benefit owners of over 3000 old and dilapidated buildings

▶將伙拍市區重建局(市建局)推行計劃 Urban Renewal Authority (URA) as our partner in launching the scheme



資助計劃特點 Features of the Subsidy Scheme

▶具針對性、「專款專項」 Targeted approach; dedicated funding

➤合資格樓宇可自行籌組(第一類別)
Eligible buildings may organise works by themselves (Category 1)

▶屋宇署按風險介入未能籌組的合資格樓宇(第二類別) BD will intervene in eligible buildings that are unable to organise works by themselves on a risk basis (Category 2)





▶ 樓齡達40年或以上的住宅或綜合用途樓字 Residential or composite buildings aged 40 or above

▶住用單位平均應課差餉租值較低

Lower average rateable values for domestic units

- 市區樓宇(包括沙田、葵青、荃灣)每年上限為 162,000 元
 Buildings in urban districts (including Sha Tin, Kwai Tsing, Tsuen Wan) are subject to a ceiling of \$162,000 per annum
- 新界樓宇(除沙田、葵青、荃灣外)每年上限為 124,000 元
 Buildings in New Territories (except Sha Tin, Kwai Tsing, Tsuen Wan) are subject to a ceiling of \$124,000 per annum



資助範疇 Scope of Subsidy

▶ 渠管工程費用八成資助,每幢大廈按住用單位數目設有 12萬至100萬元上限

Subsidise 80% of the total cost of drainage works, subject to maximum subsidy of \$120,000 to \$1 million per building depending on number of domestic units

▶涵蓋渠管勘測及維修樓宇公用排水系統、其相連而非位於個別單位內的分支渠管

Cover works related to investigation and repair of common drains, as well as branch pipes serving individual units but not located within individual premises

▶鼓勵改善工程 Encourage improvement works





▶如《2021年撥款條例草案》獲通過,會儘快(預期2021年5月) 開始計劃 Subject to passage of the Appropriation Bill 2021, strive to launch the Scheme as soon as practicable (estimated timeframe: May 2021).

➤首階段接受有仍未遵辦與公用渠管相關法定命令的樓宇參加 To accept buildings with outstanding statutory orders relating to common drains in the first phase

▶目標於2021年內為300幢合資格樓宇展開勘測或維修工程 Target to commence investigation or repair works for 300 eligible buildings in 2021



謝謝 Thank you